

SLOVENSKÁ OBCHODNÁ INŠPEKCIA
Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie
so sídlom v Košiciach pre Košický kraj
Vrátna 3, 040 65 Košice

Číslo: W/0196/08/24

Dňa: 07.03.2025

ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. h), ods. 4 a § 4 ods. 1 zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 1 ods. 1 písm. e) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

u k l a d á

účastníkovi konania: PPG Group s.r.o., sídlo: Opatovská cesta 14, Košice - mestská časť Vyšné Opátske 040 01, IČO: 51 887 819, na základe kontroly vykonanej dňa 08.10.2024 v prevádzkarni: EXIsport – športové potreby, OC OPTIMA, Moldavská cesta 32, Košice (ďalej „kontrolovaná prevádzkareň“),

pre porušenie zákazu distribútora podľa § 7 ods. 1 písm. a), b) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o bezpečnosti hračiek“), v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak nie je na hračke umiestnené označenie CE, s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, keď účastník konania ako distribútor na trhu sprístupnil a v čase kontroly dňa 08.10.2024 v kontrolovanej prevádzkarni na predaj ponúkal 2 druhy hračiek (3 ks kolobežka STREET SURFING, model: FIZZ FLIP MINI EVO, EAN: 813398028460, cena á 59,99 €/ks v hodnote 179,97 €; 3 ks kolobežka STREET SURFING, model: MINI EVO Happy Monster, EAN: 813398028453, cena á 59,99 €/ks v hodnote 179,97 €) v celkovej hodnote 359,94 €, napriek tomu, že na hračke nebolo umiestnené označenie CE, s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, pričom v čase kontroly sa v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni nachádzali predmetné výrobky – hračky s nasledujúcimi nedostatkami:

- 3 ks kolobežka *STREET SURFING*, model: *FIZZ FLIP MINI EVO*, EAN: 813398028460, cena á 59,99 €/ks v hodnote 179,97 € - hračka zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej bol uvedený údaj o výrobcovi (*STREET SURFING LDA*, Rua Dr. Silva Teles, 16, 2nd floor, 1050-080 Lisboa, Portugal), identifikačný údaj (*FIZZ FLIP MINI EVO*), bezpečnostné upozornenia (maximálna nosnosť 50 kg, Pred jazdou si prečítajte a pochopte pribalenú bezpečnostnú príručku; počas jazdy vždy noste bezpečnostné vybavenie ako napríklad prilbu, chrániče kolien a lakt'ov; jazdite na hladkých a dláždených povrchoch....), na obale bolo označenie CE a obmedzenie veku používateľa vo forme grafiky („*nevhodné pre deti do 3 rokov*“) a textom, pričom upozornenie na riziko, pre ktoré výrobca obmedzil vek používateľa hračky, bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom), teda nie v štátnom jazyku v znení: „*WARNING: NOT SUITBLE FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS. NOT YET HAVE THE REQUIRED MOTOR COORDINATION IN ORDER TO RIDE SAFELY.*“, priamo na hračke nebolo umiestnené označenie CE, napriek tomu, že to vzhľadom na veľkosť hračky bolo možné,
- 3 ks kolobežka *STREET SURFING*, model: *MINI EVO Happy Monster*, EAN: 813398028453, cena á 59,99 €/ks v hodnote 179,97 € - hračka zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej bol uvedený údaj o výrobcovi (*STREET SURFING LDA*, Rua Dr. Silva Teles, 16, 2nd floor, 1050-080 Lisboa, Portugal), identifikačný údaj (*FIZZ FLIP MINI EVO*), bezpečnostné upozornenia (maximálna nosnosť 50 kg, Pred jazdou si prečítajte a pochopte pribalenú bezpečnostnú príručku; počas jazdy vždy noste bezpečnostné vybavenie ako napríklad prilbu, chrániče kolien a lakt'ov; jazdite na hladkých a dláždených povrchoch....); na obale bolo uvedené označenie CE a obmedzenie veku používateľa vo forme grafiky a textom („*nevhodné pre deti do 3 rokov*“) a textom, pričom upozornenie na riziko, pre ktoré výrobca obmedzil vek používateľa hračky, bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom), teda nie v štátnom jazyku v znení: „*WARNING: NOT SUITBLE FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS. NOT YET HAVE THE REQUIRED MOTOR COORDINATION IN ORDER TO RIDE SAFELY.*“, priamo na hračke nebolo umiestnené označenie CE, napriek tomu, že to vzhľadom na veľkosť hračky bolo možné,

p o k u t u

vo výške 1.500,- eur **slovom** jedentisícpäťsto eur.

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní od právoplatnosti tohto rozhodnutia poštovým poukazom alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, číslo účtu: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS – 01960824.

O d ô v o d n e n i e :

Dňa 08.10.2024 vykonali inšpektori Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj (ďalej len „Inšpektorát“) kontrolu v prevádzkarni: EXIsport – športové potreby, OC OPTIMA, Moldavská cesta 32, Košice. Z vykonanej kontroly bol spísaný inšpekčný záznam, ktorý bol kontrolovanej prevádzkarni odovzdaný prítomnej vedúcej kontrolovanej prevádzkarne.

Pri výkone kontroly bolo zistené, že účastník konania nezabezpečil dodržanie povinností podľa § 7 ods. 1 písm. a), b) zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak nie je na hračke umiestnené označenie CE, s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, keď účastník konania ako distribútor na trhu sprístupnil a v čase kontroly dňa 08.10.2024 v kontrolovanej prevádzkarni na predaj ponúkal 2 druhy hračiek (3 ks kolobežka STREET SURFING, model: FIZZ FLIP MINI EVO, EAN: 813398028460, cena á 59,99 €/ks v hodnote 179,97 €; 3 ks kolobežka STREET SURFING, model: MINI EVO Happy Monster, EAN: 813398028453, cena á 59,99 €/ks v hodnote 179,97 €) v celkovej hodnote 359,94 €, napriek tomu, že na hračke nebolo umiestnené označenie CE, s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku, pričom v čase kontroly sa v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni nachádzali predmetné výrobky – hračky s nasledujúcimi nedostatkami:

- 3 ks kolobežka STREET SURFING, model: FIZZ FLIP MINI EVO, EAN: 813398028460, cena á 59,99 €/ks v hodnote 179,97 € - hračka zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej bol uvedený údaj o výrobcovi (STREET SURFING LDA, Rua Dr. Silva Teles, 16, 2nd floor, 1050-080 Lisboa, Portugal), identifikačný údaj (FIZZ FLIP MINI EVO), bezpečnostné upozornenia (maximálna nosnosť 50 kg, Pred jazdou si prečítajte a pochopte pribalenú bezpečnostnú príručku; počas jazdy vždy noste bezpečnostné vybavenie ako napríklad prilbu, chrániče kolien a lakťov; jazdite na hladkých a dláždených povrchoch....), na obale bolo označenie CE a obmedzenie veku používateľa vo forme grafiky („*nevhodné pre deti do 3 rokov*“) a textom, pričom upozornenie na riziko, pre ktoré výrobca obmedzil vek používateľa hračky, bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom), teda nie v štátnom jazyku v znení: „*WARNING: NOT SUITBLE FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS. NOT YET HAVE THE REQUIRED MOTOR COORDINATION IN ORDER TO RIDE SAFELY.*“, priamo na hračke nebolo umiestnené označenie CE, napriek tomu, že to vzhľadom na veľkosť hračky bolo možné,
- 3 ks kolobežka STREET SURFING, model: MINI EVO Happy Monster, EAN: 813398028453, cena á 59,99 €/ks v hodnote 179,97 € - hračka zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej bol uvedený údaj o výrobcovi (STREET SURFING LDA, Rua Dr. Silva Teles, 16, 2nd floor, 1050-080 Lisboa, Portugal), identifikačný údaj (FIZZ FLIP MINI EVO), bezpečnostné upozornenia (maximálna nosnosť 50 kg, Pred jazdou si prečítajte a pochopte pribalenú bezpečnostnú príručku; počas jazdy vždy noste bezpečnostné vybavenie ako napríklad prilbu, chrániče kolien a lakťov; jazdite na hladkých a dláždených povrchoch....); na obale bolo uvedené označenie CE a obmedzenie veku používateľa vo forme grafiky a textom („*nevhodné pre deti do 3 rokov*“) a textom, pričom upozornenie na riziko, pre ktoré výrobca obmedzil vek používateľa hračky, bolo uvedené iba v cudzom jazyku (anglickom), teda nie v štátnom jazyku v znení: „*WARNING: NOT SUITBLE FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS. NOT YET HAVE THE REQUIRED MOTOR COORDINATION IN ORDER TO RIDE SAFELY.*“, priamo na hračke nebolo umiestnené označenie CE, napriek tomu, že to vzhľadom na veľkosť hračky bolo možné.

Uvedeným konaním došlo k porušeniu § 7 ods. 1 písm. a), b) zákona o bezpečnosti hračiek.

Z uvedeného dôvodu bolo z podnetu správneho orgánu voči účastníkovi konania začaté správne konanie, oznámené listom zo dňa 21.01.2025, ktorý bol účastníkovi konania doručovaný do jeho elektronickej schránky prostredníctvom portálu www.slovensko.sk.

Podľa § 25a správneho poriadku na doručenie do elektronickej schránky sa vzťahuje osobitný predpis o elektronickej podobe výkonu verejnej moci.

Podľa § 17 ods. 1 zákona č. 305/2013 Z.z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o e-Governmente“), orgán verejnej moci je povinný uplatňovať výkon verejnej moci elektronicky podľa tohto zákona.

Podľa § 32 ods. 1 zákona o e-Governmente, uložením elektronickej úradnej správy sa rozumie okamih, odkedy je elektronická úradná správa objektívne dostupná prijímateľovi v elektronickej schránke adresáta.

Podľa § 32 ods. 2 zákona o e-Governmente, úložnou lehotou na účely tohto zákona je lehota, počas ktorej je uložená elektronická úradná správa považovaná za nedoručenú. Úložná lehota je 15 dní odo dňa nasledujúceho po dni uloženia elektronickej úradnej správy, ak osobitný predpis neustanovuje inú lehotu.

Podľa § 32 ods. 5 písm. b) zákona o e-Governmente, ak nie je adresátom orgán verejnej moci a doručuje sa do vlastných rúk, elektronická úradná správa, vrátane všetkých elektronických dokumentov, sa považuje za doručení dňom, hodinou, minútou a sekundou uvedenými na elektronickej doručke alebo márnym uplynutím úložnej lehoty podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvedel. Vzhľadom na márne uplynutie úložnej lehoty bolo oznámenie o začatí správneho konania účastníkovi konania doručené dňa 06.02.2025.

V zmysle § 33 ods. 2 správneho poriadku mal účastník konania možnosť vyjadriť sa k podkladu rozhodnutia i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Účastník konania toto svoje procesné právo nevyužil a k dôvodom začatia správneho konania, uvedeným v oznámení o začatí správneho konania, sa v lehote stanovenej správnym orgánom a ani ku dňu vydania tohto rozhodnutia nevyjadril.

V čase kontroly dňa 08.10.2024 bola prítomná zamestnankyňa účastníka konania (vedúca prevádzkarne), pričom po oboznámení sa s obsahom inšpekčného záznamu do vysvetlivky inšpekčného záznamu uviedla: „*V mene spoločnosti PPG Group s.r.o. nápravné opatrenia prijímam, zaväzujem sa stiahnuť tieto kolobežky z predaja, kým nebude vykonaná náprava.*“

Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov pre rozhodnutie dospel k záveru, že za kontrolou zistené porušenie zákona účastník konania v plnej miere zodpovedá. Povinnosťou distribútora, je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako mu ich ukladá zákon. Za ich nesplnenie zodpovedá distribútor objektívne, to znamená bez ohľadu na zavinenie, zodpovedá za výsledok.

V zmysle § 7 ods. 1 zákona o bezpečnosti hračiek distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak:

a) nie je na hračke umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne,

b) s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku,

c) výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a),

d) vie alebo by mal vedieť, že hračka nesplňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2.

V zmysle § 4 ods. 1 písm. e) zákona o bezpečnosti hračiek je výrobca povinný umiestniť označenie CE podľa § 12.

V zmysle § 4 ods. 1 písm. j) zákona o bezpečnosti hračiek je výrobca povinný zabezpečiť, aby bol k hračke dodaný návod na použitie a bezpečnostné pokyny v štátnom jazyku.

Vykonanou kontrolou bolo porušenie vyššie uvedeného zákonom stanoveného zákazu distribútora spoľahlivo preukázané, keďže účastník konania na trhu sprístupnil a v čase kontroly na predaj ponúkal celkom 2 druhy vyššie špecifikovaných hračiek v celkovej hodnote 359,94 €, napriek tomu, že s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a na hračke nebolo umiestnené CE, aj keď vzhľadom na veľkosť hračky to bolo možné (hračka bola balená samostatne v kartónovom obale).

Účastník konania bol pri kontrole dňa 08.10.2024 v súlade s § 21 ods. 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek, podľa ktorého je Slovenská obchodná inšpekcia pri výkone dohľadu oprávnená vyžadovať potrebné doklady, dokumentáciu a informácie od kontrolovanej osoby, a ak je to nevyhnutné a odôvodnené, vstupovať do priestorov kontrolovaných osôb, vyzvaný, aby v termíne maximálne do 5 pracovných dní informácie a doklady týkajúce sa kontrolovaných hračiek (ES vyhlásenia o zhode na vyššie špecifikované výrobky s nedostatkami a nadobúdacie doklady), predložil orgánu dohľadu.

V súlade s uvedeným dňa 11.10.2024 účastník konania elektronickou poštou (e-mailom) doručil informáciu o odstránení kontrolou zistených nedostatkov. Zároveň predložil nadobúdacie doklady a to faktúru č. 2012409755 zo dňa 12.06.2024, dodávateľ: SNOW-HOW CR s.r.o., Zdebradská 56, 25101 Rícany, Česká republika na *kolobežku STREET SURFING, model: FIZZ FLIP MINI EVO, EAN: 813398028460* vo faktúre označenej číslom 0421017 (číselný údaj – 0421017 bol uvedený aj na etikete pripojenej k predmetnej hračke) a *kolobežku STREET SURFING, model: MINI EVO Happy Monster, EAN: 813398028453* vo faktúre označenej číslom 0421016 (číselný údaj 0421016 bol uvedený aj na etikete pripojenej k predmetnej hračke), dodané množstvo: 2 ks z každého druhu. Dňa 21.10.2024 účastník konania elektronickou poštou (e-mailom) doručil doplnenie správy o odstránení nedostatkov s uvedením, že označenie CE bolo zabezpečené po vzájomnej komunikácii a konzultácii s výrobcom na jeho pokyn. Dňa 24.10.2024 účastník konania predložil fotografiu originálu krabíc kontrolovaných kolobežiek a evidencie v informačnom systéme na základe názvu a produktového kódu, pričom fotografiou balenia kontrolovaných kolobežiek a evidenciou v informačnom systéme preukázal identifikáciu kontrolovaných hračiek, ktoré boli označené na obale názvom FLIP MINI SCOOTER vo farebnom prevedení „COLOR HYPE“ a „HAPPY MONSTER“ a ktoré boli v sprievodnej dokumentácii označené okrem názvu aj číselným údajom 04-21-017 a 04-21-018. Zároveň predložil ES vyhlásenie o zhode vydané výrobcom Street Surfing LDA., Rua Dr. Silva Teles, 16-Floor 2, 1050-080, Lisbon, Portugal, PT508756421 na výrobok #04-21 Fizz Flip Mini Scooter, s číslom certifikátu T51510220862TY, ktoré bolo vyhotovené v štátnom jazyku a obsahovalo požadované údaje.

Správny orgán akceptoval účastníkom konania predložené ES vyhlásenie o zhode na kontrolované hračky: *kolobežku STREET SURFING, model: FIZZ FLIP MINI EVO, EAN: 813398028460* a *kolobežku STREET SURFING, model: MINI EVO Happy Monster, EAN: 813398028453*, ktoré boli výrobcom identifikované názvom „#04-21 Fizz Flip Mini Scooter.“, nakoľko identifikačný údaj „#04-21“ bol uvedený aj na etikete pripojenej ku kontrolovaným hračkám, pričom za týmto číselným údajom bolo uvedené farebné rozlíšenie prevedenia hračky.

Správny orgán uvádza, že kontrola SOI spočíva v porovnaní zisteného skutkového stavu so stavom predpísaným, to znamená ustanoveným všeobecným záväzným právnym predpisom. Z vyhodnotenia tohto porovnania je v danom prípade zrejmé, že zistený skutkový stav nevyhovoval predpísanému stavu. Rozhodujúci je stav zistený v čase kontroly, z ktorého jednoznačne vyplýva porušenie zákazu v zmysle vyššie uvedených ustanovení zákona o bezpečnosti hračiek. Kontrolou zistený skutkový stav účastník konania žiadnym spôsobom nenamietal. Správny orgán je toho názoru, že účastník konania je povinný poznať zákony a zabezpečiť ich dodržiavanie pri výkone svojej podnikateľskej činnosti. Pre postih za zistený skutkový stav je rozhodujúcou skutočnosťou to, že bol porušený zákon, pričom pri zistení porušenia zákona je správny orgán povinný (obligatórne) pristúpiť k uloženiu postihu v zákonom stanovenom rozsahu.

Ustanovenia zákona o bezpečnosti hračiek sú konštruované na princípe objektívnej zodpovednosti, t.j. účastník konania zodpovedá za zistené nedostatky na základe princípu objektívnej zodpovednosti a to bez ohľadu na zavinenie (úmysel, nedbanlivosť) alebo iných okolností danej veci, za ktorých k jeho porušeniu došlo. Zavinenie nie je pojmovým znakom a predpokladom vzniku zodpovednosti za túto kategóriu správneho deliktu, kde sa preukazuje len porušenie právnej povinnosti (ako je z vyššie uvedeného zrejmé), ktoré bolo vykonanou kontrolou spoľahlivo zistené.

Správny orgán má za potrebné uviesť, že prijatie nápravného opatrenia s cieľom uskutočnenia nápravy, vníma správny orgán kladne, zároveň správny orgán uvádza, že odstránenie nedostatkov, ktoré boli zistené v čase kontroly a následne konštatované v inšpekčnom zázname inšpektormi SOI, nie je možné považovať za okolnosť zbavujúcu účastníka konania zodpovednosti za protiprávny stav zistený v čase kontroly.

Na základe vyššie uvedených skutočností správny orgán konštatuje, že skutkový stav zistený v čase kontroly po porovnaní so stavom, ktorý je vyžadovaný všeobecne záväznými právnymi predpismi bol spoľahlivo vyhodnotený ako stav protiprávny, preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V zmysle § 23 ods. 1 zákona o bezpečnosti hračiek vyplýva správnomu orgánu obligatórna povinnosť pristúpiť k uloženiu sankcie distribútorovi za porušenie povinnosti podľa citovaného zákona, ktoré v danom prípade bolo preukázané.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona o bezpečnosti hračiek prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania vzhľadom na porušenie zákazu účastníka konania sprístupniť na trhu celkom 2 druhov hračiek v celkovej hodnote 359,94 € na trhu, ak na hračke nebolo umiestnené označenie CE, s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku. V zmysle zákona o bezpečnosti hračiek je distribútor povinný zabezpečiť, aby ním predávaný výrobok bol označený všetkými zákonom predpísanými údajmi. Podľa citovaného právneho predpisu distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak na hračke nie je umiestnené označenie CE, s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku. Nesplnením informačných povinností v zmysle zákona o bezpečnosti hračiek boli porušené základné práva spotrebiteľa, a to právo na riadne, úplné a pravdivé informácie o výrobkoch. Správny orgán teda poukazuje na skutočnosť, že distribútor si musí overiť, či je hračka označená požadovanými údajmi, t.j. či je na hračke umiestnené označenie CE, ktoré na nej umiestňuje výrobca, ak sa postupom posudzovania zhody preukáže, že hračka spĺňa bezpečnostné požiadavky zákona. Cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu

Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem. Označeniu výrobku CE musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Existuje množstvo hračiek, ktoré v praxi síce na prvý pohľad svoj účel plnia, ale nespĺňajú kritériá pre uvedenie výrobku na trh, napr. z dôvodu, že nie sú bezpečné a predstavujú závažné riziko. Hračka, na ktorej označenie CE absentuje, nemôže byť sprístupnená na trhu, nakoľko u nej nie je preukázané, že spĺňa bezpečnostné požiadavky zákona. Správny orgán vzal pri určovaní výšky pokuty do úvahy, že sprístupňovanie hračiek v priamej ponuke na predaj spotrebiteľovi bez poskytnutia návodov a upozornení v štátnom jazyku môže viesť k ohrozeniu zdravia a bezpečnosti spotrebiteľa pri ich nesprávnom používaní, či nevhodnej manipulácii s nimi v dôsledku absencie písomných informácií a bezpečnostných upozornení v štátnom jazyku. Závažnosť protiprávneho konania v danom prípade zvyšuje skutočnosť, že nedostatky v plnení informačných povinností boli zistené vo vzťahu k výrobkom (hračky), pri ktorých je poskytnutie relevantných informácií pre spotrebiteľa mimoriadne dôležité, keďže ide o výrobky určené pre obzvlášť zraniteľnú skupinu spotrebiteľov - deti.

Pri určení výšky pokuty bolo prihliadnuté na povahu výrobkov so zistenými nedostatkami, na počet a celkovú hodnotu dotknutých výrobkov, ako aj charakter chýbajúcich alebo len cudzojazyčne poskytnutých informácií.

Následkom protiprávneho stavu je nedodržanie minimálneho štandardu pri uvádzaní hračiek na trh. Len prísny dodržiavanie podmienok ustanovených právnymi predpismi pre uvádzanie hračiek na trh je možné zabezpečovať verejnú požiadavku, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, v tomto prípade bezpečnosti, čo je cieľom a zmyslom právnej úpravy zákona o bezpečnosti hračiek.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania protiprávneho stavu, ktorý pretrvával od sprístupnenia vyššie uvedených hračiek na trhu až do prijatia nápravného opatrenia a odstránenia zistených nedostatkov. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol aj na skutočnosť, že sa nejednalo o opakované porušenie povinností podľa zákona o bezpečnosti hračiek.

Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek orgán dohľadu uloží distribútorovi pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j), § 7 ods. 1 písm. a) až c), § 7 ods. 2 písm. a), c) až f), § 8, § 10 alebo § 16 ods. 11 zákona.

Výšku uloženej pokuty považuje správny orgán po posúdení všetkých vyššie uvádzaných zákonom stanovených hľadísk a na základe správnej úvahy za primeranú a má za to, že uloženie pokuty bude mať nielen sankčný, ale najmä preventívny účinok.

POUČENIE:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia, prostredníctvom Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, Ústrednému inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

SLOVENSKÁ OBCHODNÁ INŠPEKCIA
Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie
so sídlom v Košiciach pre Košický kraj
Vrátna 3, 040 65 Košice

Číslo: W/0200/08/24

Dňa: 07.03.2025

ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. h), ods. 4 a § 4 ods. 1 zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 1 ods. 1 písm. e) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

u k l a d á

účastníkovi konania: VINH. s.r.o., sídlo: Laborecká 1866/29, Humenné 066 01, IČO: 52 184 382 na základe kontroly vykonanej dňa 03.10.2024 v prevádzkarni: 3N PLUS – textil, obuv, hračky, Hnilecká 1935/15, 056 01 Gelnica (ďalej „kontrolovaná prevádzkareň“) a následnej kontroly vykonanej dňa 17.10.2024 v sídle Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj,

pre porušenie zákazu distribútora podľa § 7 ods. 1 písm. b), c) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o bezpečnosti hračiek“), v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek (v zmysle ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek (v zmysle ktorého je dovozca povinný uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie

alebo v bezpečnostných pokynoch), keď účastník konania ako distribútor na trhu sprístupnil a dňa 03.10.2024 v kontrolovanej prevádzkarni na predaj ponúkal 6 druhov hračiek (*PUZZLE GXF TOYS 24 ks 25x17,5 cm ITEM NO: 008418 á 2,00 € kontrolovaných 12 ks, CE, MADE IN CHINA; Vodná hra CE, MADE IN CHINA, NO.2021Q á 2,00 € kontrolovaných 5 ks, NO.171696 á 2,00 € kontrolovaných 5 ks, NO.171689 á 2,00 € kontrolovaných 7 ks, NO.171702 á 2,00 € kontrolované 3 ks; Hračka na batérie ITEM NO: D-409 á 1,90 € kontrolovaných 41 ks; Sliz NO:1403041, CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 21 ks, NO:1403045 CE, MADE IN CHINA á 2,20 €, kontrolovaných 5 ks, NO:1403047 CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 12 ks, NO:1402551 CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 8 ks, NO:1403048 CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 11 ks; Bublifuk – BUBBLE WAND CE, MADE IN CHINA NO:14022905 á 2,20 € kontrolovaných 10 ks, NO:1402904 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks, NO: 1492901 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks, NO:1492903 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks, NO:1492902 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks; Hračka – vodná pištoľ NO:1403012 WATER CANNON á 2,20 € kontrolovaných 37 ks, CE, MADE IN CHINA*) v celkovej hodnote 456,30 €, napriek tomu, že s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a výrobca nesplnil svoje povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 4 ods.1 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek (v zmysle ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch) a dovozca nesplnil svoje povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 6 ods. 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek (v zmysle ktorého je dovozca povinný uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch), pričom v čase kontroly sa v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni nachádzali predmetné výrobky – hračky s nasledujúcimi nedostatkami:

1.*PUZZLE GXF TOYS 24 ks 25x17,5 cm ITEM NO:008418 á 2,00 € kontrolovaných 12 ks v hodnote 48,00 €, CE, MADE IN CHINA*, na obale hračky bol nalepený štítok – Torch.hu s údajmi o výrobku v maďarskom jazyku, na ktorom bol uvedený dovozca: YEMQ Investments KFT, 1087 Budapest, Kobanya ut., na hračke chýbal údaj o výrobcovi – obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky, bolo uvedené iba v cudzom, nie v štátnom jazyku, priamo na obale výrobku takto: „*WARNING: CHOKING HAZARD - small parts. Not for children under 3 years.*“,

2. *Vodná hra CE, MADE IN CHINA, NO.2021Q-004 á 2,00 € kontrolovaných 5 ks v hodnote 10,00; NO.171696 á 2,00 € kontrolovaných 5 ks v hodnote 10,00 €; NO. 171689 á 2,00 € kontrolovaných 7 ks v hodnote 14,00 €; NO.171702 á 2,00 € kontrolované 3 ks v hodnote 6,00 €*, chýbal údaj o výrobcovi – obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, na hračke chýbal údaj o dovozcovi – obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky, bolo uvedené iba v cudzom, nie v štátnom jazyku, priamo

na obale výrobku takto: „*WARNING: CHOKING HAZARD - small parts, Not for children under 3 years;*“

3. *Hračka na batérie ITEM NO: D-409 á 1,90 € kontrolovaných 41 ks v hodnote 77,90 €, CE, MADE IN CHINA*, na obale hračky bol nalepený štítok s údajmi o výrobku v cudzom – maďarskom jazyku, na ktorom bol uvedený odporúčaný vek používateľa hračky výrobcom vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky, bolo uvedené iba v cudzom, nie v štátnom jazyku takto: „*A terméket csak 3 éven felülieknek ajánljuk!*“, na hračke chýbal údaj o výrobcovi – obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, na hračke chýbal údaj o dovozcovi – obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania. V zmysle požiadaviek STN EN 62115 inštrukcie pre hračky s vymeniteľnými batériami musia obsahovať podľa potreby tieto základné pokyny, ak je to primerané : „*batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie sa nesmú nabíjať, nesmú sa kombinovať rôzne typy batérií alebo používať dohromady nové a použité batérie, vybité batérie sa musia vybrať z hračky.*“

4. *Sliz NO: 1403041, CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 21 ks v hodnote 46,20 €; NO: 1403045 CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 5 ks v hodnote 11,00 €; NO: 1403047 CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 12 ks v hodnote 26,40 €; NO: 1402551CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 8 ks v hodnote 17,60 €; NO: 1403048 CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 11 ks v hodnote 24,20 €*, na obale hračky bol nalepený štítok s údajmi o výrobku v cudzom – maďarskom jazyku aj v štátnom jazyku, na hračke chýbal údaj o výrobcovi – obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania,

5. *Bublifuk - BUBBLE WAND CE, MADE IN CHINA, NO: 1402905 á 2,20 € kontrolovaných 10 ks v hodnote 22,00 €; NO: 1402904 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks v hodnote 13,20 €; NO: 1492901 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks v hodnote 17,60 €; NO: 1492903 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks v hodnote 13,20 €; NO: 1492902 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks v hodnote 17,60 €*; na obale hračky bol nalepený štítok s údajmi o výrobku v cudzom – maďarskom jazyku aj v štátnom jazyku, na hračke chýbal údaj o výrobcovi – obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania,

6. *Hračka - vodná pištol NO:1403012 WATER CANNON á 2,20 € kontrolovaných 37 ks v hodnote 81,40 €, CE, MADE IN CHINA*, na obale hračky bol nalepený štítok s údajmi o výrobku v cudzom – maďarskom jazyku aj v štátnom jazyku, na hračke chýbal údaj o výrobcovi – obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania;

pre porušenie povinnosti distribútora podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého je distribútor povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku, keď účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu (výzva na predloženie ES vyhlásenia o zhode zo dňa 03.10.2024) neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku a to konkrétne pri 6 druhoch vyššie špecifikovaných kontrolovaných výrobkoch (*PUZZLE GXF TOYS 24 ks 25x17,5 cm ITEM NO:*

008418 á 2,00 € kontrolovaných 12 ks, CE, MADE IN CHINA; Vodná hra CE, MADE IN CHINA, NO.2021Q á 2,00 € kontrolovaných 5 ks, NO.171696 á 2,00 € kontrolovaných 5 ks, NO.171689 á 2,00 € kontrolovaných 7 ks, NO.171702 á 2,00 € kontrolované 3 ks; Hračka na batérie ITEM NO: D-409 á 1,90 € kontrolovaných 41 ks; Sliz NO:1403041, CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 21 ks, NO:1403045 CE, MADE IN CHINA á 2,20 €, kontrolovaných 5 ks, NO:1403047 CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 12 ks, NO:1402551 CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 8 ks, NO:1403048 CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 11 ks; Bublifuk – BUBBLE WAND CE, MADE IN CHINA NO:14022905 á 2,20 € kontrolovaných 10 ks, NO:1402904 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks, NO:1492901 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks, NO:1492903 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks, NO:1492902 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks; Hračka – vodná pištoľ NO:1403012 WATER CANNON á 2,20 € kontrolovaných 37 ks, CE, MADE IN CHINA), nachádzajúcich sa v čase kontroly dňa 03.10.2024 v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, nakoľko požadovaná dokumentácia – ES vyhlásenia o zhode nebola účastníkom konania predložená;

pre porušenie povinnosti distribútora podľa § 7 ods. 2 písm. e) bod 1. zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého je distribútor povinný určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračky dodal, keď účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu (výzva na predloženie nadobúdacích dokladov zo dňa 03.10.2024) nepredložil orgánu dohľadu požadované nadobúdacie doklady k výrobkom – 6 druhom kontrolovaných hračiek (PUZZLE GXF TOYS 24 ks 25x17,5 cm ITEM NO: 008418 á 2,00 € kontrolovaných 12 ks, CE, MADE IN CHINA; Vodná hra CE, MADE IN CHINA, NO.2021Q á 2,00 € kontrolovaných 5 ks, NO.171696 á 2,00 € kontrolovaných 5 ks, NO.171689 á 2,00 € kontrolovaných 7 ks, NO.171702 á 2,00 € kontrolované 3 ks; Hračka na batérie ITEM NO: D-409 á 1,90 € kontrolovaných 41 ks; Sliz NO:1403041, CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 21 ks, NO:1403045 CE, MADE IN CHINA á 2,20 €, kontrolovaných 5 ks, NO:1403047 CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 12 ks, NO:1402551 CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 8 ks, NO:1403048 CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 11 ks; Bublifuk – BUBBLE WAND CE, MADE IN CHINA NO:14022905 á 2,20 € kontrolovaných 10 ks, NO:1402904 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks, NO:1492901 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks, NO:1492903 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks, NO:1492902 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks; Hračka – vodná pištoľ NO:1403012 WATER CANNON á 2,20 € kontrolovaných 37 ks, CE, MADE IN CHINA), nachádzajúcich sa v čase kontroly dňa 03.10.2024 v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni,

p o k u t u

vo výške 2.000,- eur **slovom** dvetisíc eur.

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní od právoplatnosti tohto rozhodnutia poštovým poukazom alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, číslo účtu: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS – 02000824.

O d ô v o d n e n i e :

Dňa 03.10.2024 vykonali inšpektori Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj (ďalej len „Inšpektorát“) kontrolu v prevádzkarni: 3N PLUS – textil, obuv, hračky, Hnilecká 1935/15, 056 01 Gelnica. Z vykonanej kontroly bol spísaný

inšpekčný záznam, ktorý bol kontrolovanej prevádzkarni odovzdaný prítomnej kontrolovanej osobe. Dňa 17.10.2024 bol v sídle Inšpektorátu spísaný dodatok k inšpekčnému záznamu, ktorý bol dňa 18.10.2024 prostredníctvom ústredného portálu verejnej správy www.slovensko.sk zaslaný do elektronickej schránky kontrolovanej osoby (doručený dňa 03.11.2024).

Pri výkone kontroly bolo zistené, že účastník konania nezabezpečil dodržanie povinností:

- podľa § 7 ods. 1 písm. b), c) zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek, keď účastník konania ako distribútor na trhu sprístupnil a v čase kontroly dňa 03.10.2024 v kontrolovanej prevádzkarni na predaj ponúkal 6 druhov hračiek (PUZZLE GXF TOYS 24 ks 25x17,5 cm ITEM NO: 008418 á 2,00 € kontrolovaných 12 ks, CE, MADE IN CHINA; Vodná hra CE, MADE IN CHINA, NO.2021Q á 2,00 € kontrolovaných 5 ks, NO.171696 á 2,00 € kontrolovaných 5 ks, NO.171689 á 2,00 € kontrolovaných 7 ks, NO.171702 á 2,00 € kontrolované 3 ks; Hračka na batérie ITEM NO: D-409 á 1,90 € kontrolovaných 41 ks; Sliz NO:1403041, CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 21 ks, NO:1403045 CE, MADE IN CHINA á 2,20 €, kontrolovaných 5 ks, NO:1403047 CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 12 ks, NO:1402551 CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 8 ks, NO:1403048 CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 11 ks; Bublifuk – BUBBLE WAND CE, MADE IN CHINA NO:14022905 á 2,20 € kontrolovaných 10 ks, NO:1402904 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks, NO: 1492901 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks, NO:1492903 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks, NO:1492902 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks; Hračka – vodná pištoľ NO:1403012 WATER CANNOB á 2,20 € kontrolovaných 37 ks, CE, MADE IN CHINA) v celkovej hodnote 456,30 €, napriek tomu, že s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a výrobca nesplnil svoje povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 4 ods.1 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek (v zmysle ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch), a dovozca nesplnil svoje povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 6 ods. 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek (v zmysle ktorého je dovozca povinný uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch), a to konkrétne:

1. PUZZLE GXF TOYS 24 ks 25x17,5 cm ITEM NO:008418 á 2,00 € kontrolovaných 12 ks v hodnote 48,00 €, CE, MADE IN CHINA, na obale hračky bol nalepený štítok – Torch.hu s údajmi o výrobku v maďarskom jazyku, na ktorom bol uvedený dovozca: YEMQ Investments KFT, 1087 Budapest, Kobanya ut., chýbal údaj o výrobcovi – obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky, bolo uvedené iba v cudzom, nie v štátnom jazyku, priamo na obale výrobku takto: „WARNING: CHOKING HAZARD - small parts. Not for children under 3 years.“,

2. Vodná hra CE, MADE IN CHINA, NO.2021Q-004 á 2,00 € kontrolovaných 5 ks v hodnote 10,00; NO.171696 á 2,00 € kontrolovaných 5 ks v hodnote 10,00 €; NO. 171689 á 2,00 € kontrolovaných 7 ks v hodnote 14,00 €; NO.171702 á 2,00 € kontrolované 3 ks v hodnote 6,00 €, chýbal údaj o výrobcovi – obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo

miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, chýbal údaj o dovozcovi – obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, výrobca obmedzil vek používateľa vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky, bolo uvedené iba v cudzom, nie v štátnom jazyku, priamo na obale výrobku takto: „*WARNING: CHOKING HAZARD - small parts, Not for children under 3 years;*

3. Hračka na batérie ITEM NO: D-409 á 1,90 € kontrolovaných 41 ks v hodnote 77,90 €, CE, MADE IN CHINA, na obale hračky bol nalepený štítok s údajmi o výrobku v cudzom – maďarskom jazyku, na ktorom bol uvedený odporúčaný vek používateľa hračky výrobcom vo forme grafiky (nevhodné pre deti do 3 rokov), pričom riziko, pre ktoré bol obmedzený vek používateľa hračky, bolo uvedené iba v cudzom nie v štátnom jazyku takto: „*A terméket csak 3 éven felülieknek ajánljuk!*“, chýbal údaj o výrobcovi – obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania, chýbal údaj o dovozcovi – obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania. V zmysle požiadaviek STN EN 62115 inštrukcie pre hračky s vymeniteľnými batériami musia obsahovať podľa potreby tieto základné pokyny, ak je to primerané : „*batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie sa nesmú nabíjať, nesmú sa kombinovať rôzne typy batérií alebo používať dohromady nové a použité batérie, vybité batérie sa musia vybrať z hračky.*“

4. Sliz NO: 1403041, CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 21 ks v hodnote 46,20 €; NO: 1403045 CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 5 ks v hodnote 11,00 €; NO: 1403047 CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 12 ks v hodnote 26,40 €; NO: 1402551CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 8 ks v hodnote 17,60 €; NO: 1403048 CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 11 ks v hodnote 24,20 €, na obale hračky bol nalepený štítok s údajmi o výrobku v cudzom – maďarskom jazyku aj v štátnom jazyku, chýbal údaj o výrobcovi – obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania,

5. Bublifik - BUBBLE WAND CE, MADE IN CHINA, NO: 1402905 á 2,20 € kontrolovaných 10 ks v hodnote 22,00 €; NO: 1402904 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks v hodnote 13,20 €; NO: 1492901 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks v hodnote 17,60 €; NO: 1492903 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks v hodnote 13,20 €; NO: 1492902 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks v hodnote 17,60 €; na obale hračky bol nalepený štítok s údajmi o výrobku v cudzom – maďarskom jazyku aj v štátnom jazyku, chýbal údaj o výrobcovi – obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania,

6. Hračka - vodná pištol NO:1403012 WATER CANNOB á 2,20 € kontrolovaných 37 ks v hodnote 81,40 €, CE, MADE IN CHINA, na obale hračky bol nalepený štítok s údajmi o výrobku v cudzom – maďarskom jazyku aj v štátnom jazyku, chýbal údaj o výrobcovi – obchodné meno alebo ochranná známka výrobcu, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania;

- porušenie povinnosti distribútora na žiadosť orgánu dohľadu poskytnúť informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku, keď účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu (výzva na predloženie ES vyhlásenia o zhode zo dňa 03.10.2024)

neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku a to konkrétne pri 6 druhoch kontrolovaných výrobkov (*PUZZLE GXF TOYS 24 ks 25x17,5 cm ITEM NO: 008418 á 2,00 € kontrolovaných 12 ks, CE, MADE IN CHINA; Vodná hra CE, MADE IN CHINA, NO.2021Q á 2,00 € kontrolovaných 5 ks, NO.171696 á 2,00 € kontrolovaných 5 ks, NO.171689 á 2,00 € kontrolovaných 7 ks, NO.171702 á 2,00 € kontrolované 3 ks; Hračka na batérie ITEM NO: D-409 á 1,90 € kontrolovaných 41 ks; Sliz NO:1403041, CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 21 ks, NO:1403045 CE, MADE IN CHINA á 2,20 €, kontrolovaných 5 ks, NO:1403047 CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 12 ks, NO:1402551 CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 8 ks, NO:1403048 CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 11 ks; Bublifuk – BUBBLE WAND CE, MADE IN CHINA NO:14022905 á 2,20 € kontrolovaných 10 ks, NO:1402904 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks, NO: 1492901 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks, NO:1492903 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks, NO:1492902 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks; Hračka – vodná pištoľ NO:1403012 WATER CANNOB á 2,20 € kontrolovaných 37 ks, CE, MADE IN CHINA*), nachádzajúcich sa v čase kontroly dňa 03.10.2024 v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, nakoľko požadovaná dokumentácia – ES vyhlásenia o zhode nebola účastníkom konania predložená;

- porušenie povinnosti distribútora určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal, keď účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu (výzva na predloženie nadobúdacích dokladov zo dňa 03.10.2024) nepredložil orgánu dohľadu požadované nadobúdacie doklady k výrobkom – 6 druhom kontrolovaných hračiek (*PUZZLE GXF TOYS 24 ks 25x17,5 cm ITEM NO: 008418 á 2,00 € kontrolovaných 12 ks, CE, MADE IN CHINA; Vodná hra CE, MADE IN CHINA, NO.2021Q á 2,00 € kontrolovaných 5 ks, NO.171696 á 2,00 € kontrolovaných 5 ks, NO.171689 á 2,00 € kontrolovaných 7 ks, NO.171702 á 2,00 € kontrolované 3 ks; Hračka na batérie ITEM NO: D-409 á 1,90 € kontrolovaných 41 ks; Sliz NO:1403041, CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 21 ks, NO:1403045 CE, MADE IN CHINA á 2,20 €, kontrolovaných 5 ks, NO:1403047 CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 12 ks, NO:1402551 CE, MADE IN CHINA á 2,20 € kontrolovaných 8 ks, NO:1403048 CE, MADE IN CHINA, á 2,20 € kontrolovaných 11 ks; Bublifuk – BUBBLE WAND CE, MADE IN CHINA NO:14022905 á 2,20 € kontrolovaných 10 ks, NO:1402904 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks, NO: 1492901 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks, NO:1492903 á 2,20 € kontrolovaných 6 ks, NO:1492902 á 2,20 € kontrolovaných 8 ks; Hračka – vodná pištoľ NO:1403012 WATER CANNOB á 2,20 € kontrolovaných 37 ks, CE, MADE IN CHINA*), nachádzajúcich sa v čase kontroly dňa 03.10.2024 v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni.

Uvedeným konaním došlo k porušeniu § 7 ods. 1 písm. b), c), § 7 ods. 2 písm. d), e) bod 1. zákona o bezpečnosti hračiek.

Z uvedeného dôvodu bolo z podnetu správneho orgánu voči účastníkovi konania začaté správne konanie, oznámené listom zo dňa 21.01.2025, doručovaným účastníkovi konania do jeho elektronickej schránky prostredníctvom portálu www.slovensko.sk.

Podľa § 25a správneho poriadku na doručenie do elektronickej schránky sa vzťahuje osobitný predpis o elektronickej podobe výkonu verejnej moci.

Podľa § 17 ods. 1 zákona č. 305/2013 Z.z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o e-Governmente“), orgán verejnej moci je povinný uplatňovať výkon verejnej moci elektronicky podľa tohto zákona.

Podľa § 32 ods. 1 zákona o e-Governmente, uložením elektronickej úradnej správy sa rozumie okamih, odkedy je elektronická úradná správa objektívne dostupná prijímateľovi v elektronickej schránke adresáta.

Podľa § 32 ods. 2 zákona o e-Governmente, úložnou lehotou na účely tohto zákona je lehota, počas ktorej je uložená elektronická úradná správa považovaná za nedoručenú. Úložná lehota je 15 dní odo dňa nasledujúceho po dni uloženia elektronickej úradnej správy, ak osobitný predpis neustanovuje inú lehotu.

Podľa § 32 ods. 5 písm. b) zákona o e-Governmente, ak nie je adresátom orgán verejnej moci a doručuje sa do vlastných rúk, elektronická úradná správa, vrátane všetkých elektronických dokumentov, sa považuje za doručení dňom, hodinou, minútou a sekundou uvedenými na elektronickej doručenke alebo márnym uplynutím úložnej lehoty podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvedel. Vzhľadom na márne uplynutie úložnej lehoty bolo oznámenie o začatí správneho konania účastníkovi konania doručené dňa 06.02.2025.

V zmysle § 33 ods. 2 správneho poriadku mal účastník konania možnosť vyjadriť sa k podkladu rozhodnutia i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Účastník konania toto svoje procesné právo nevyužil a k dôvodom začatia správneho konania, uvedeným v oznámení o začatí správneho konania, sa v lehote stanovenej správnym orgánom a ani ku dňu vydania tohto rozhodnutia nevyjadril.

V čase kontroly dňa 03.10.2024 prítomný účastník konania po oboznámení sa s obsahom inšpekčného záznamu do vysvetlivky k inšpekčnému záznamu uviedol: „*Hračky stiahneme z predaja.*“

Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov pre rozhodnutie dospel k záveru, že za kontrolou zistené porušenie zákona účastník konania v plnej miere zodpovedá. Povinnosťou distribútora, je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako mu ich ukladá zákon. Za ich nesplnenie zodpovedá distribútor objektívne, to znamená bez ohľadu na zavinenie, zodpovedá za výsledok.

V zmysle § 7 ods. 1 zákona o bezpečnosti hračiek distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak:

a) *nie je na hračke umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne,*

b) s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku,

c) výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a),

d) *vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2.*

V zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

V zmysle § 6 ods. 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

V zmysle § 7 ods. 2 zákona o bezpečnosti hračiek distribútor je povinný

d) poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku

e) určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trh

- 1. výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý hračku dodal*
- 2. distribútora, ktorému hračku dodal.*

Vykonanou kontrolou bolo porušenie vyššie uvedeného zákonom stanoveného zákazu a povinností distribútora spoľahlivo preukázané, keďže účastník konania na trhu sprístupnil a v čase kontroly dňa 03.10.2024 v kontrolovanej prevádzkarni na predaj ponúkal 6 druhov hračiek v celkovej hodnote 456,30 € napriek tomu, že s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a výrobca a dovozca si nesplnili svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o bezpečnosti hračiek (chýbali údaje o výrobcovi a o dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania).

Dôvodom uloženia sankcie je v danom prípade aj nedodržanie povinnosti distribútora na žiadosť orgánu dohľadu určiť výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračky dodal, ako aj nedodržanie povinnosti distribútora poskytnúť informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

Účastník konania bol pritom už pri kontrole dňa 03.10.2024 v súlade s § 21 ods. 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek, podľa ktorého je Slovenská obchodná inšpekcia pri výkone dohľadu oprávnená vyžadovať potrebné doklady, dokumentáciu a informácie od kontrolovanej osoby, a ak je to nevyhnutné a odôvodnené, vstupovať do priestorov kontrolovaných osôb, vyzvaný, aby v termíne maximálne do 5 pracovných dní uvedené informácie a doklady týkajúce sa kontrolovaných hračiek predložil orgánu dohľadu.

Z dodatku k inšpekčnému záznamu spísanému v sídle Inšpektorátu dňa 17.10.2024 vyplýva, že účastník konania na požiadanie orgánu dohľadu nepredložil ani neposkytol orgánu dohľadu požadované ES vyhlásenia o zhode na vyššie špecifikované výrobky s nedostatkami, uvedené v bode č.1 inšpekčného záznamu zo dňa 03.10.2024, čím došlo k porušeniu § 7 ods. 2 písm. d) zákona o bezpečnosti hračiek, podľa ktorého je distribútor povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

S poukazom na uvedené účastník konania nepredložil správne orgánu ani relevantné nadobúdacie doklady na hračky, z ktorých by bolo možné jednoznačne špecifikovať, resp. identifikovať konkrétny výrobok, čím došlo k porušeniu § 7 ods. 2 písm. e) bod. 1 zákona o bezpečnosti hračiek, podľa ktorého je distribútor povinný určiť na žiadosť orgánu dohľadu

a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal.

Správny orgán uvádza, že kontrola SOI spočíva v porovnaní zisteného skutkového stavu so stavom predpísaným, to znamená ustanoveným všeobecným záväzným právnym predpisom. Z vyhodnotenia tohto porovnania je v danom prípade zrejmé, že zistený skutkový stav nevyhovoval predpísanému stavu. Rozhodujúci je stav zistený v čase kontroly, z ktorého jednoznačne vyplýva porušenie zákazu a povinností v zmysle vyššie uvedených ustanovení zákona o bezpečnosti hračiek. Kontrolou zistený skutkový stav účastník konania žiadnym spôsobom nenamietal. Správny orgán je toho názoru, že účastník konania je povinný poznať zákony a zabezpečiť ich dodržiavanie pri výkone svojej podnikateľskej činnosti.

Pre postih za zistený skutkový stav je rozhodujúcou skutočnosťou to, že bol porušený zákon, pričom pri zistení porušenia zákona je správny orgán povinný (obligatórne) pristúpiť k uloženiu postihu v zákonom stanovenom rozsahu.

Ustanovenia zákona o bezpečnosti hračiek sú konštruované na princípe objektívnej zodpovednosti, t.j. účastník konania zodpovedá za zistené nedostatky na základe princípu objektívnej zodpovednosti a to bez ohľadu na zavinenie (úmysel, nedbanlivosť) alebo iných okolností danej veci, za ktorých k jeho porušeniu došlo. Zavinenie nie je pojmovým znakom a predpokladom vzniku zodpovednosti za túto kategóriu správneho deliktu, kde sa preukazuje len porušenie právnej povinnosti (ako je z vyššie uvedeného zrejmé), ktoré bolo vykonanou kontrolou spoľahlivo zistené.

Na základe vyššie uvedených skutočností správny orgán konštatuje, že skutkový stav zistený v čase kontroly po porovnaní so stavom, ktorý je vyžadovaný všeobecne záväznými právnymi predpismi bol spoľahlivo vyhodnotený ako stav protiprávny, preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V zmysle § 23 ods. 1 zákona o bezpečnosti hračiek vyplýva správnomu orgánu obligatórna povinnosť pristúpiť k uloženiu sankcie distribútorovi za porušenie povinnosti podľa citovaného zákona, ktoré v danom prípade bolo preukázané.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona o bezpečnosti hračiek prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania vzhľadom na porušenie zákazu účastníka konania sprístupniť celkom 6 druhov hračiek v celkovej hodnote 456,30 € na trhu, ak s hračkami nie sú dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a ak si výrobca a dovozca nesplnili svoje povinnosti vyplývajúce mu zo zákona o bezpečnosti hračiek. V zmysle zákona o bezpečnosti hračiek je distribútor povinný zabezpečiť, aby ním predávaný výrobok bol označený všetkými zákonom predpísanými údajmi. V dôsledku absencie zákonom predpísaných údajov o výrobcovi, resp. dovozcovi nemá spotrebiteľ dostatok informácií o subjekte, ktorý výrobok vyrobil alebo sa za výrobcu označil, resp. ktorý výrobok (hračku) uviedol na trh. Informácia o výrobcovi, prípadne značka výrobku, môže pritom pre spotrebiteľa predstavovať garanciu kvality. Nesplnením informačných povinností v zmysle zákona o bezpečnosti hračiek boli porušené základné práva spotrebiteľa, a to právo na riadne, úplné a pravdivé informácie o výrobkoch. Závažnosť protiprávneho konania v danom prípade zvyšuje skutočnosť, že nedostatky v plnení informačných povinností boli zistené vo vzťahu k výrobkom (hračky), pri ktorých je poskytnutie relevantných informácií pre spotrebiteľa mimoriadne dôležité, keďže ide o výrobky určené pre obzvlášť zraniteľnú skupinu spotrebiteľov - deti. Podľa citovaného právneho predpisu distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie sú dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku. Správny orgán vzal pri

určovaní výšky pokuty do úvahy, že ponuka hračiek v priamej ponuke na predaj spotrebiteľovi bez poskytnutia návodov a upozornení v štátnom jazyku môže viesť k ohrozeniu zdravia a bezpečnosti spotrebiteľa pri ich nesprávnom používaní, či nevhodnej manipulácii s nimi. Predaj, resp. kúpa predmetných výrobkov môže ohroziť zdravie a majetok spotrebiteľa v prípade ich nesprávneho používania v dôsledku absencie písomných informácií a bezpečnostných upozornení v štátnom jazyku. V dôsledku absencie zákonom predpísaných údajov o výrobcovi nemá spotrebiteľ dostatok informácií o subjekte, ktorý výrobok vyrobil alebo sa za výrobcu označil. Informácia o výrobcovi, prípadne značka výrobku, môže pritom pre spotrebiteľa predstavovať garanciu kvality. Nesplnením informačných povinností v zmysle zákona o bezpečnosti hračiek boli porušené základné práva spotrebiteľa, a to právo na riadne, úplné a pravdivé informácie o výrobkoch. Závažnosť protiprávneho konania v danom prípade zvyšuje skutočnosť, že nedostatky v plnení informačných povinností boli zistené vo vzťahu k výrobkom (hračky), pri ktorých je poskytnutie relevantných informácií pre spotrebiteľa mimoriadne dôležité, keďže ide o výrobky určené pre obzvlášť zraniteľnú skupinu spotrebiteľov - deti. Pri určení výšky pokuty bolo prihliadnuté na povahu výrobkov so zistenými nedostatkami ako aj na počet a celkovú hodnotu dotknutých výrobkov.

Správny orgán zároveň pri určovaní výšky pokuty prihliadol aj na následky sankcionovaného konania spočívajúceho v porušení povinností podľa § 7 ods. 2 písm. d) a e) bod.1 zákona o bezpečnosti hračiek. Neposkytnutie relevantných dokumentov potrebných na identifikáciu subjektu, ktorý hračku distribútorovi dodal, a tiež dokumentov na preukázanie zhody hračky možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trh. Vydanie vyhlásenia o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem. Vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t.j. verejného záujmu napríklad v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej, v prípade potreby, vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky (hračky) určené. Správny orgán zároveň pri určovaní výšky pokuty prihliadol aj na skutočnosť, že poskytnutie relevantných údajov o výrobcovi je mimoriadne dôležité, keďže práve na základe týchto informácií je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej, v prípade potreby, vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky (hračky) určené.

Pri určení výšky pokuty bolo prihliadnuté na povahu výrobkov so zistenými nedostatkami, na počet a celkovú hodnotu dotknutých výrobkov, ako aj charakter chýbajúcich alebo len cudzojazyčne poskytnutých informácií.

Následkom protiprávneho stavu je nedodržanie minimálneho štandardu pri uvádzaní hračiek na trh. Len prísny dodržiavanie podmienok ustanovených právnymi predpismi pre uvádzanie hračiek na trh je možné zabezpečovať verejnú požiadavku, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, v tomto prípade bezpečnosti, čo je cieľom a zmyslom právnej úpravy zákona o bezpečnosti hračiek.

Čas trvania protiprávneho konania spadajúceho pod § 7 ods. 2 písm. d) zákona o bezpečnosti hračiek pretrváva až do súčasnosti, nakoľko účastník konania do času vydania tohto rozhodnutia neposkytol orgánu dohľadu žiadané ES vyhlásenie o zhode v štátnom jazyku ku kontrolovaným 6 druhom hračiek.

Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol aj na skutočnosť, že sa nejednalo o opakované porušenie povinností podľa zákona o bezpečnosti hračiek.

Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek orgán dohľadu uloží distribútorovi pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j), § 7 ods. 1 písm. a) až c), § 7 ods. 2 písm. a), c) až f), § 8, § 10 alebo § 16 ods. 11 podľa § 7 ods. 1 písm. a) až c) zákona.

Výšku uloženej pokuty považuje správny orgán po posúdení všetkých vyššie uvádzaných zákonom stanovených hľadísk a na základe správnej úvahy za primeranú a má za to, že uloženie pokuty bude mať nielen sankčný, ale najmä preventívny účinok.

POUČENIE:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia, prostredníctvom Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, Ústrednému inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

